

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 71 (1974)  
**Heft:** 8

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# JOURNAL SUISSE D'APICULTURE

SOMMAIRE : *Renseignements administratifs* — *Communiqué SAR* — *Centrale Romande des Miels* — *Documentation scientifique* : La culture du colza est-elle condamnée : P. Zimmermann — *Pesées et stations d'observations* : O. Schmid — *Conseils aux débutants* : G. Huguenin — *Maladies des abeilles en juin 1974* : Liebefeld — *Législation apicole (suite)* — *Pratique ou technique apicole* : Préparation à l'hivernage : A. Doudin — *Echo de Partout* : L'influence de l'alimentation sur le développement du couvain : Franc Kajtman — *Tribune Libre* : Peut-on vivre uniquement d'apiculture : A. Bourquin — *La vie de nos sections* : Nécrologie : Pierre Pittet, Sommentier — *Communiqués* — *Convocations* — *Comptes rendus* — *Annonces*.

## TARIF DES ANNONCES ET ABONNEMENT

PAGES DE COUVERTURE :  $\frac{1}{1}$  Fr. 110.—

PAGES INTÉRIEURES :  $\frac{1}{1}$  Fr. 100.—,  $\frac{3}{4}$  Fr. 85.—,  $\frac{1}{2}$  Fr. 60.—,  $\frac{1}{4}$  Fr. 30.—,  $\frac{1}{8}$  Fr. 15.—,  $\frac{1}{16}$  Fr. 10.—. Ces prix s'entendent nets.

*Les annonces doivent parvenir à M. André Fournier, La Poudrière/Platta, Sion, jusqu'au 15. Après cette date, la parution n'est plus garantie.*

Abonnement Suisse : Fr. 9.50

Etranger : Fr. 10.—

Chèques postaux 10-1480



Ouverture de la Station de fécondation de Bonatchiesse le 1.6.1974. Installation de la caravane mise à la disposition des moniteurs-éleveurs. Nous reconnaissons de g. à d. Hilaire Besse, gardien de la station, Delasoie, président de la section d'Entremont, Bovey, président SAR, Righetti, transporteur et Besse junior.

Durant toute l'année, vous pouvez nous envoyer votre vieille cire (vieux rayons, opercules, cires fondues) soit pour :

1. **TRANSFORMATION EN CIRE GAUFRÉE**, de sorte que vous n'aurez que le prix du travail à payer. (Ne pas oublier d'indiquer le système.)
2. **EN ÉCHANGE DE MARCHANDISES**, c'est-à-dire que nous vous achetons votre vieille cire et vous recevez en contre-valeur, selon votre désir, soit du matériel apicole, soit des cires gaufrées pour lesquelles vous n'aurez pas de frais de fonte.
3. **POUR LA VENTE AU PRIX DU JOUR**. Nous sommes acheteurs de toutes cires d'abeilles saines dont la valeur vous sera versée par mandat postal.

**RITHNER FRÈRES - CHILI 29 - 1870 MONTHÉY (VS) - Tél. (025) 4 21 54**

## Reines sélectionnées SAR et nucléi

Si vous désirez un rucher prospère et des abeilles dociles, faites l'achat de reines sélectionnées SAR.

Durant toute la saison, vous pouvez les obtenir, au prix officiel, auprès des moniteurs-éleveurs :

**Macherel Henri**, Remparts 5, Fribourg, tél. (037) 22 33 86.

**Clément Casimir**, Pralettes, Marly (FR), tél. (037) 46 18 89.

**Richoz Louis**, Fuyens (FR), tél. (037) 53 11 07.

**Pochon Robert**, Lechelles (FR), tél. (037) 61 24 96.

**A vendre**

## Reines caucasiennes 1974

de choix, sélectionnées, issues de souches 100 % pures — Importation de Russie. Prix Fr. 30.— pièce (laissez-passer, cage et port compris). S'adresser : à **Praz Robert**, av. Maurice Troillet 146, 1950 Sion. Tél. (027) 2 48 19 (absent du 13.7 au 7.8.1974).

Reines carnioliennes sélectionnées, fécondées en station B, Fr. 28.—, port en sus.

**Roland Fontannaz**, Etang 10, 1094 Paudex, tél. 28 34 86.

A vendre 5 ruches doubles Burki, avec parois doubles pour pavillon ou extérieur, dont une vide et quatre habitées. **Un extracteur** radial 16 cadres, le tout en bon état. S'adresser : **Félix Jungo**, Payerne, tél. (037) 61 10 28.

A vendre 10 colonies, ruches DB, Pays de Gex.

S'adresser à **Pierre Guerry**, 1214 Vernier (GE), tél. (022) 41 48 29, dès 18 heures.